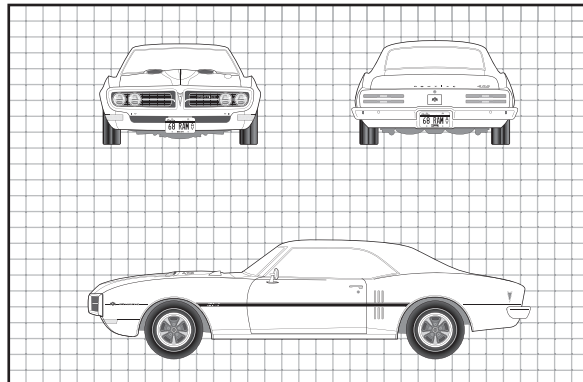


'68 FIREBIRD® 400 2 'N 1



By the mid-sixties, the Pontiac Division of General Motors decided they needed to add a "pony car" to their line-up, but not just any pony car. Their new baby had to be something special. Coming from the Native American word for "action, power, beauty and youth", the name Firebird® summed up the car Pontiac first introduced in 1967. The car was a sensation when it first debuted and one year later, it had been tweaked and refined into a car that was ready for great things. Today, thanks to the combination of power and beauty taken from its namesake, the Firebird has achieved classic status among car lovers everywhere.

Vers le milieu des années soixante, la division Pontiac de General Motors a décidé qu'elle avait besoin d'un véhicule " semi-moyen " comme ajout à sa gamme, mais pas seulement un quelconque semi-moyen. Leur nouveau bolide devrait être spécial. Issu du nom autochtone pour " action, puissance, beauté et jeunesse ", le nom de Firebird® fut donné au bolide. Pontiac l'introduisit pour la première fois en 1967. Il fit sensation dès son lancement et un an plus tard, il fut reformulé en une voiture prête pour un brillant avenir. Aujourd'hui, grâce à une combinaison de puissance et de beauté à l'origine de son nom, la Firebird s'est mérité le statut de classique parmi les amateurs de voitures de partout dans le monde.

A mediados de los años sesenta, la División Pontiac de General Motors decidió que tenía que añadir un "auto estilo pony" a su línea de autos, pero no cualquier auto de este estilo. Su nuevo bebé tenía que ser algo especial. Originado de la palabra indígena estadounidense utilizada para "acción, poder, belleza y juventud", el nombre de Firebird® resumió lo que era el auto Pontiac, el cual se introdujo por primera vez en 1967. El auto fue una sensación cuando debutó por primera vez y un año después, se ajustó y refinó en un auto que estaba listo para grandes cosas. Hoy, gracias a la combinación de poder y belleza tomado de su homónimo, el Firebird ha logrado un estatus clásico entre los amantes de los autos en todas partes.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com
Be sure to include the plan number (85234210200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com
Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85234210200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com
Asegúrese de incluir el número de plano (85234210200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Flat Black	Noir mat	Negro mate
C Gloss Black	Noir brillant	Negro brillante
D Gloss Red	Rouge brillant	Rojo brillante
E Gloss Yellow	Jaune brillant	Amarillo brillante
F Pontiac Engine Blue Metallic	Bleu moteur Pontiac métallisé	Azul metálico motor Pontiac
G Satin Black	Noir satiné	Negro satén
H Silver	Argent	Plata
I Steel	Acier	Acero
* Body Color	Couleur de carrosserie	Color de carrocería

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.
3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.
4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.
6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.
7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.
8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.
9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.
2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.
4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.
5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.
6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.
7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.
8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.
9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

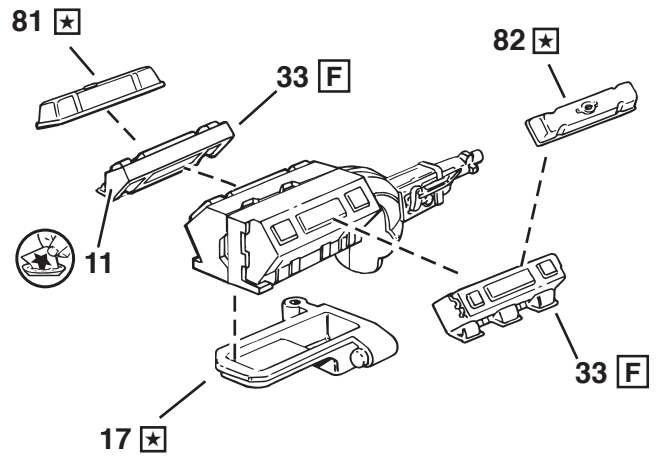
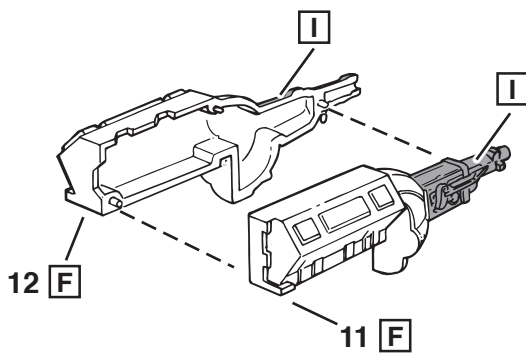


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

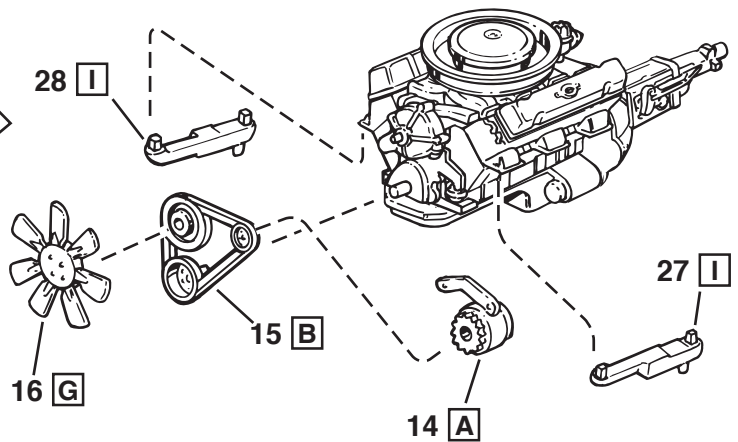
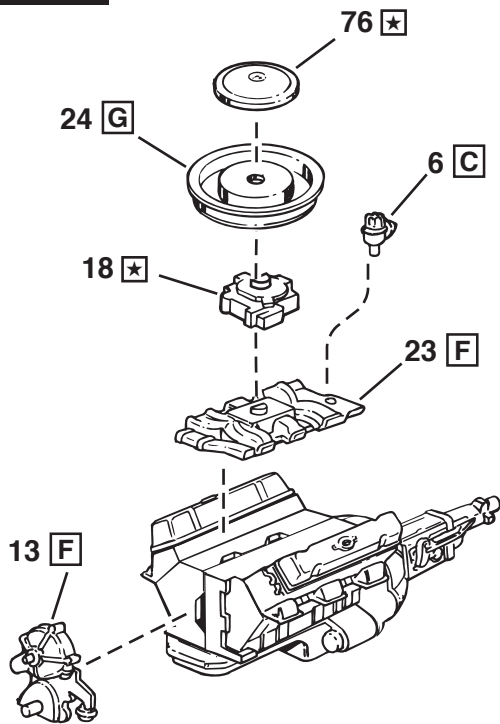
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Stock Hood	Capot de série	Capota de colección
3	Racing Hood	Capot de course	Capota de carrera
4	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
5	Air Intake Duct	Conduit d'entrée d'air	Conducto de la entrada de aire
6	Distributor	Distributeur	Distribuidor
7	Hood Tach	Tachymètre de capot	Tacómetro del capó
8	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
9	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
10	Battery	Batterie	Batería
11	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
12	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
13	Front Cover	Couvercle avant	Cubierta delantera
14	Alternator	Alternateur	Alternador
15	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
16	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
18	Carburetor	Carburateur	Carburador
19	Blower Body	Châssis de la prise d'air	Cuerpo del ventilador
20	Blower Front	Avant de la soufflante	Parte delantera del ventilador
21	Blower Rear	Arrière de la soufflante	Parte trasera del ventilador
22	Blower Belt	Courroie de soufflante	Correa del ventilador
23	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
24	Air Cleaner Bottom	Dessous du filtre à air	Parte inferior del limpiador de aire
25	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
26	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
27	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
28	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
29	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
30	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
31	Rt. Side Pipe	Conduit d'échappement latéral droit	Tubo lateral derecho
32	Lt. Side Pipe	Conduit d'échappement latéral gauche	Tubo lateral izquierdo
33	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
34	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
35	Brake Fluid Reservoir	Réservoir de liquide de frein	Depósito de fluido de freno
36	Blower Scoop	Prise d'air de soufflante	Toma de aire del ventilador
38	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
39	Grille Insert	Insert de grille	Encarte de parrilla
41	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
42	Interior	Intérieur	Interior
43	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
44	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
45	Console	Console	Consola
46	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
47	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
48	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
49	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
50	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
51	Rear Seat	Siège arrière	Asiento trasero
52	Bucket Seat	Siège anatomique	Asiento con rotador
53	Chassis	Châssis	Chasis
54	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
55	Lt. Upper A Arm	Bras en A supérieur gauche	Brazo en A superior izquierdo
56	Rt. Upper A Arm	Bras en A supérieur droit	Brazo en A superior derecho
57	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje del eje trasero
58	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
59a	Rt. Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement droit	Tubo de escape derecho
59b	Lt. Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement gauche	Punta izquierda del tubo de escape
60a	Lt. Tail Pipe	Tuyau arrière gauche	Tubo de cola izquierdo
60b	Rt. Tail Pipe	Tuyau arrière droit	Tubo de cola derecho
61	Rt. Rear Shock	Amortisseur arrière droit	Amortiguador trasero derecho
62	Traction Bar	Barre de traction	Barra de tracción
63	Riser Block	Colonne montante	Bloque elevador
64	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
65	Blower Manifold	Collecteur de soufflante	Colector del ventilador
66	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interna trasera
67	Rear Drag Wheel	Roue de drag arrière	Rueda trasera de arrastre
68	Front Drag Wheel	Roue de drag avant	Rueda delantera de arrastre
73	Grille	Grille	Parrilla
74	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
75	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
76	Air Cleaner Cover	Couvercle du filtre à air	Cubierta del limpiador de aire
77	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
78	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
81	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
82	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
84	Shift Lever	Levier d'embrayage	Palanca de cambios
85	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
86	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
87	Turn Signal Lever	Levier de feu de signalisation	Palanca de cambio de señal
88	Tach	Tachymètre	Tacómetro
89	Lt. Turn Signal	Feu de signalisation gauche	Señal de cruce izquierda
90	Rt. Turn Signal	Feu de signalisation droit	Señal de cruce derecha
91	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
92	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
93	Headlight	Phare	Faro reflector
94	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
95	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
98	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
99	Rear Axle Top	Dessus de l'essieu arrière	Parte superior del eje trasero
100	Lt. Rear Shock	Amortisseur arrière gauche	Amortiguador trasero izquierdo
--	Metal Axle Pin	Tige d'essieu en métal	Pivote de dirección de metal
--	Tire	Pneu	Neumático
--	Drag Slick	Pneu hyper large	Neumático liso para carrera

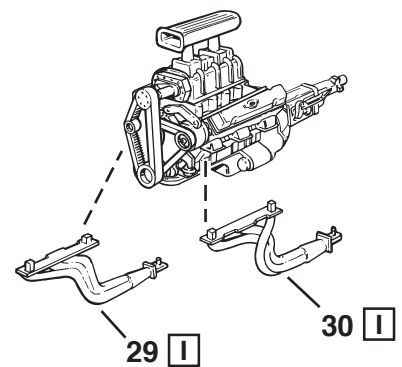
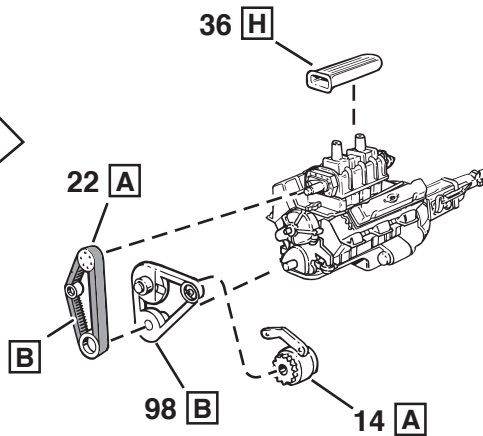
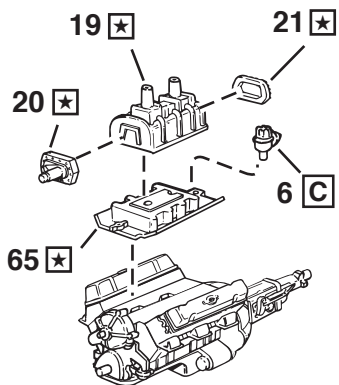
1



STOCK

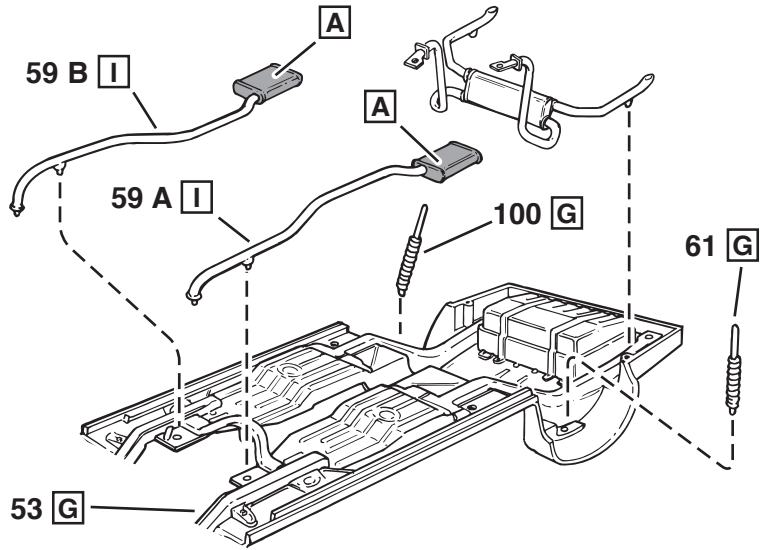
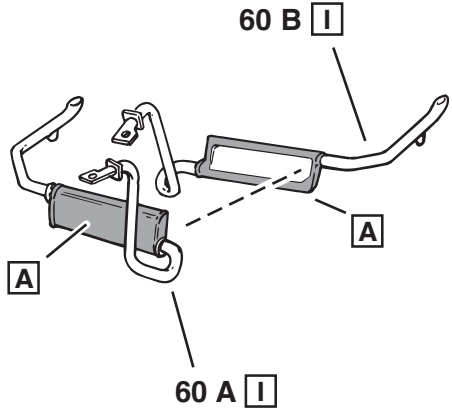


RACE

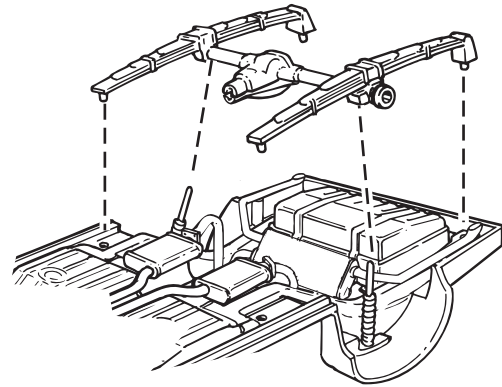
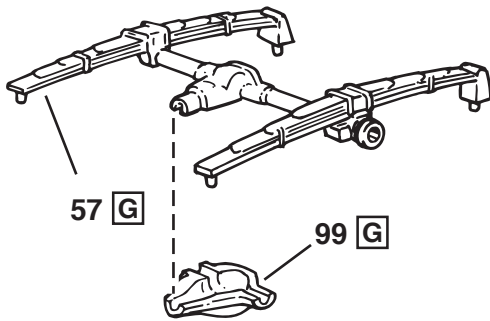


2

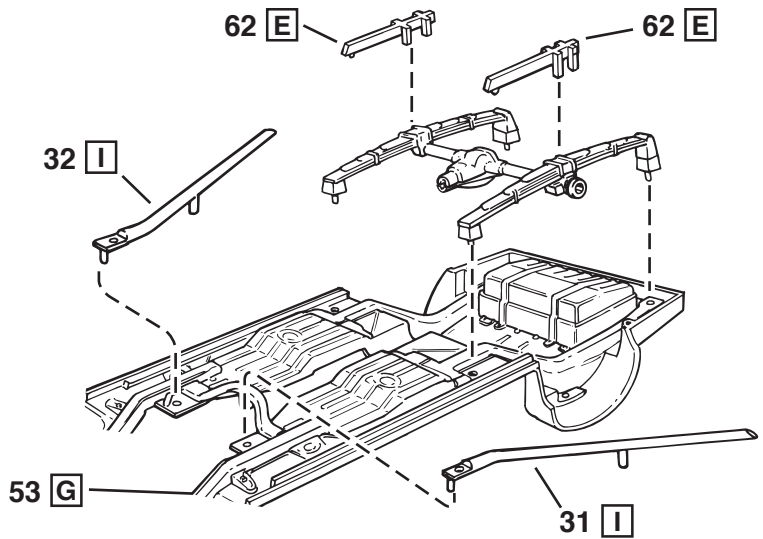
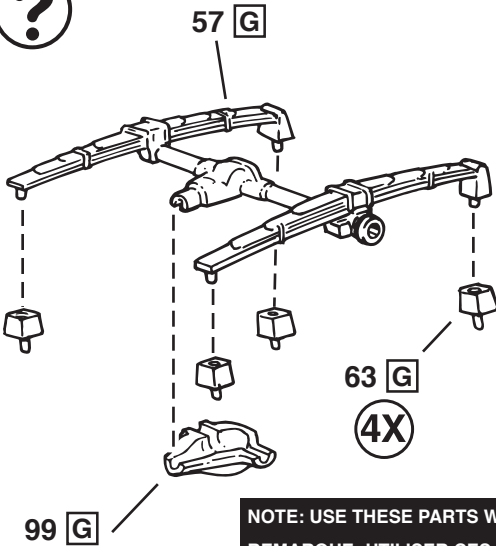
STOCK



STOCK

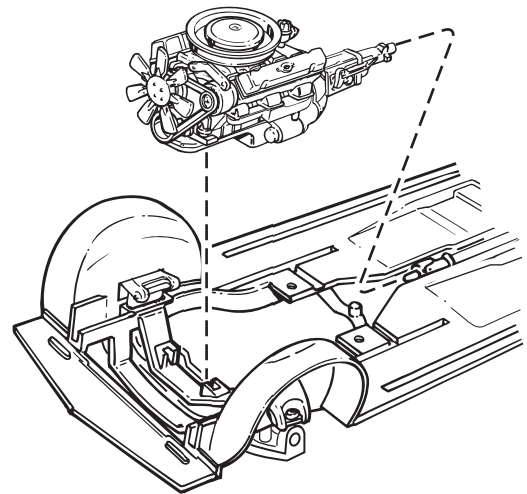
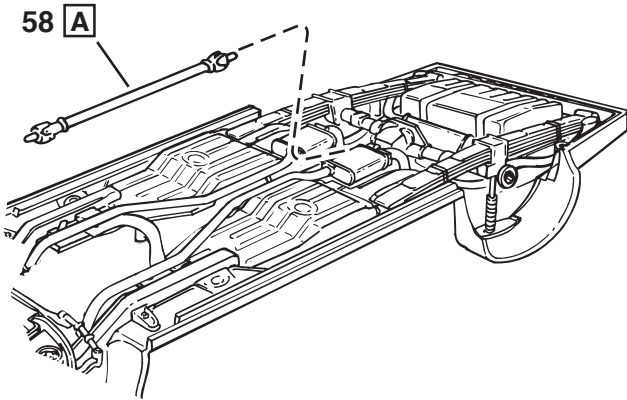
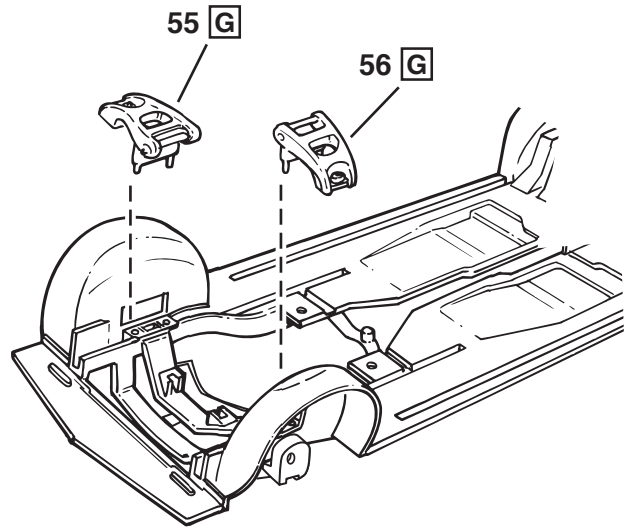
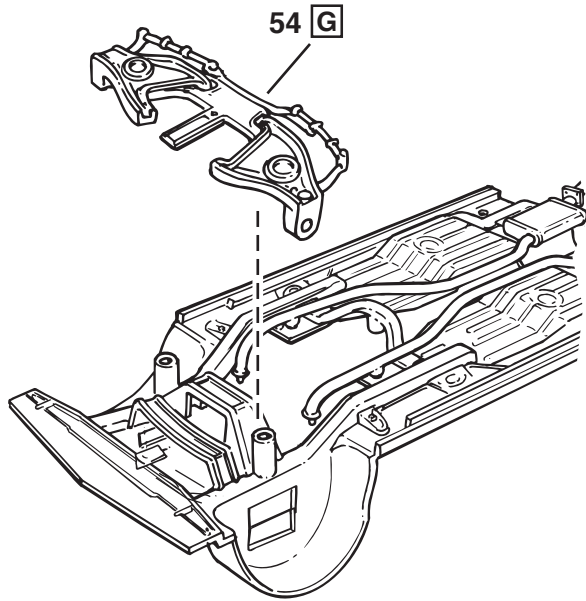


RACE



NOTE: USE THESE PARTS WITH DRAG SLICK SHOWN IN STEP 8.
 REMARQUE: UTILISER CES PIÈCES AVEC LES PNEUS LARGES DE DRAG MONTRÉS À L'ÉTAPE 8.
 NOTA: USE ESTAS PARTES CON LA CAPA MOSTRADA EN EL PASO 8.

3



STOCK

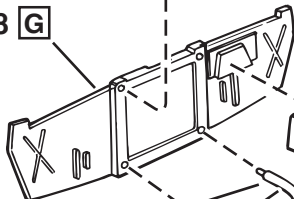
26 B



25 B

RACE

8 G



D

A

10 C

69 B



13



9 G

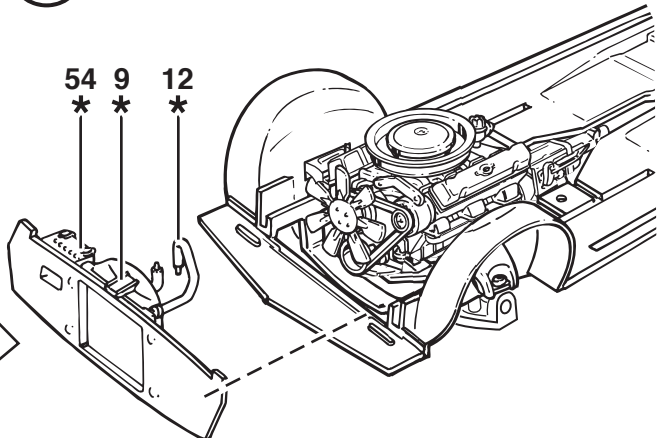


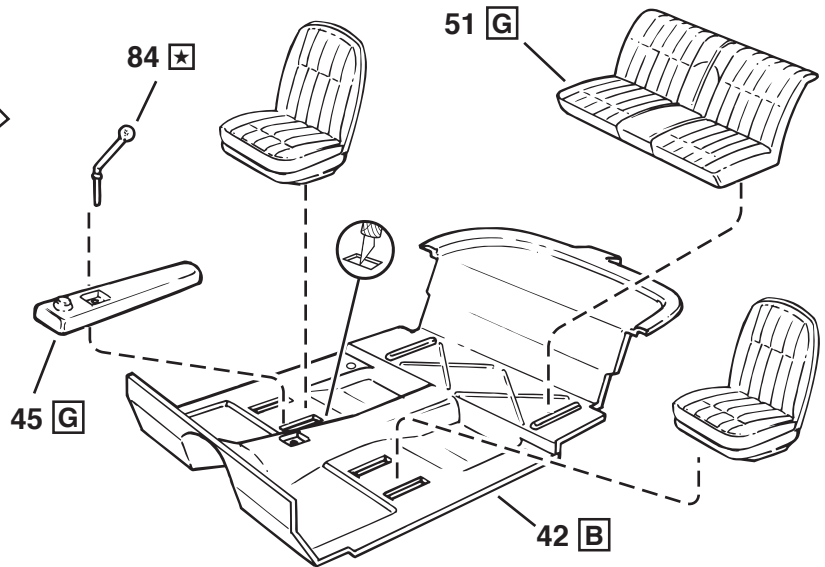
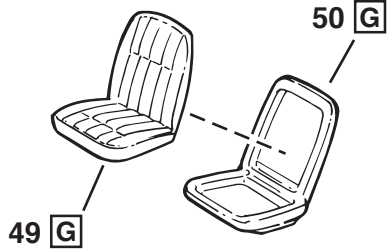
54

9

12

* * *

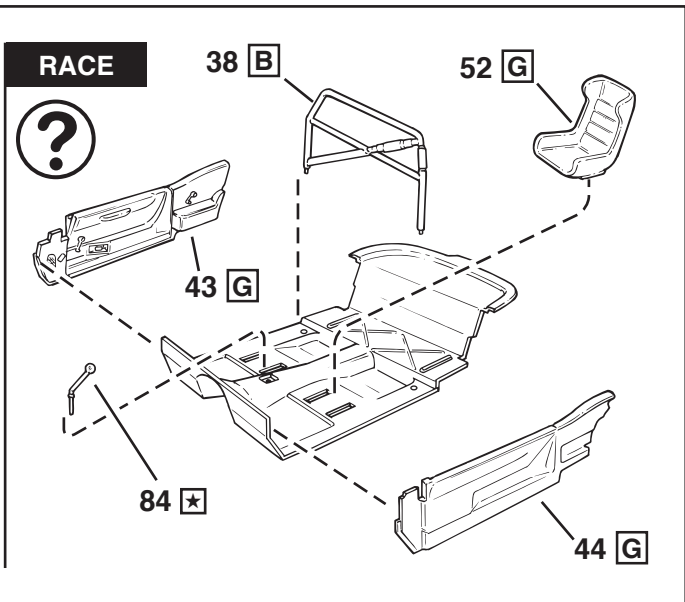
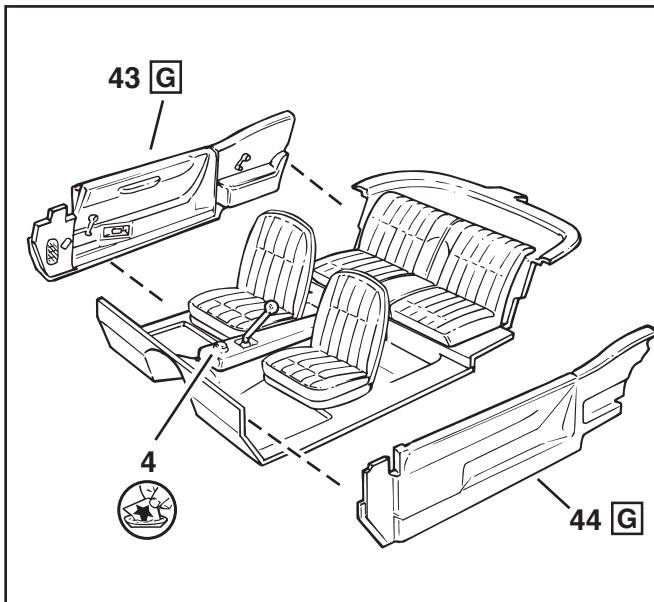
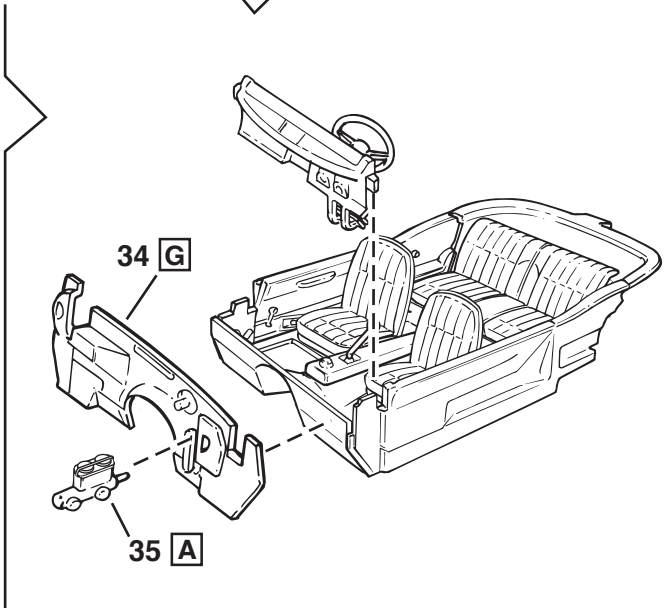
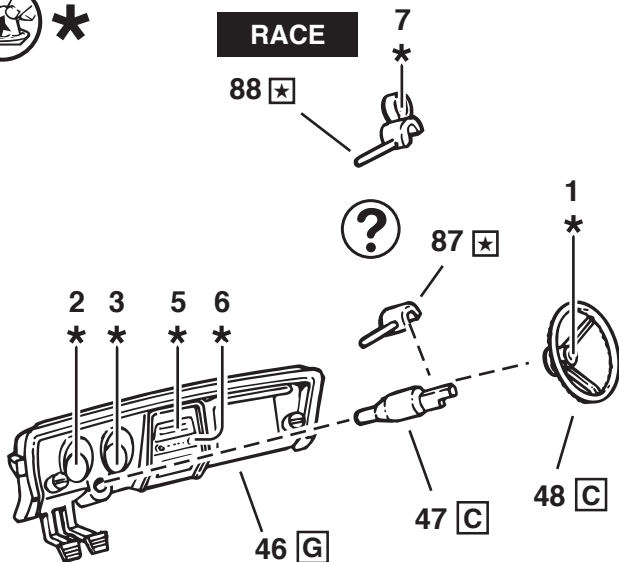


4**2X****STOCK**

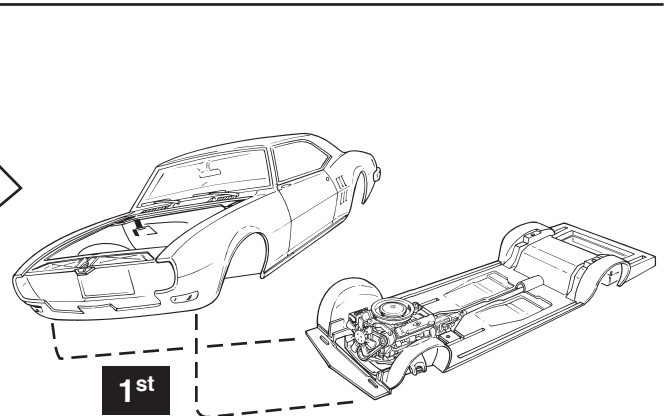
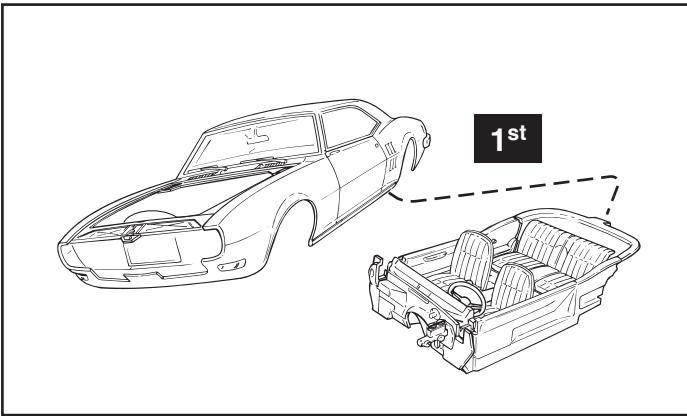
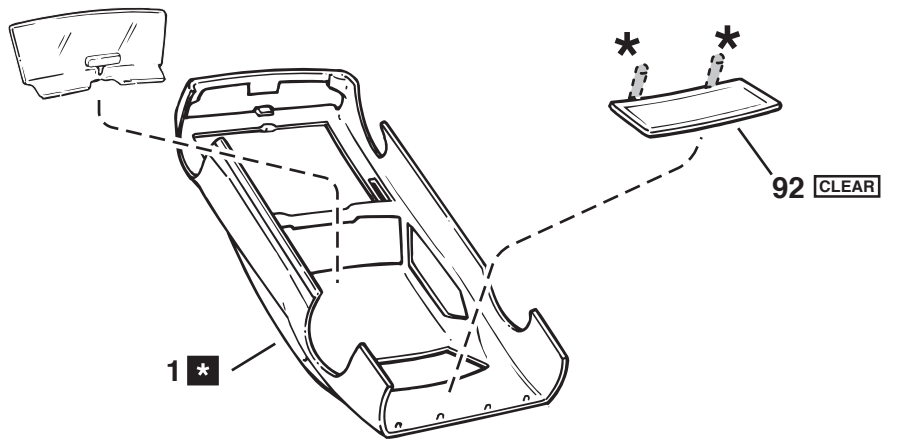
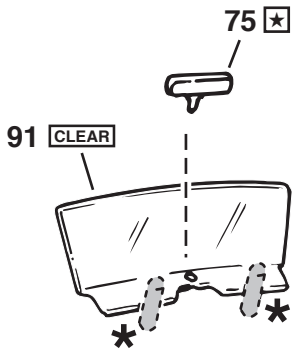
NOTE: CAREFULLY CUT OPEN SLOTS FOR STOCK VERSION PASSENGER SEAT.

REMARQUE: COUPER SOIGNEUSEMENT LES FENTES OUVERTES POUR LA VERSION DE SÉRIE DU SIÈGE DE PASSAGER.

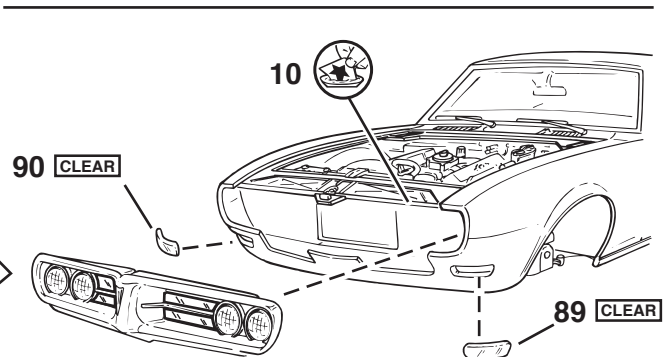
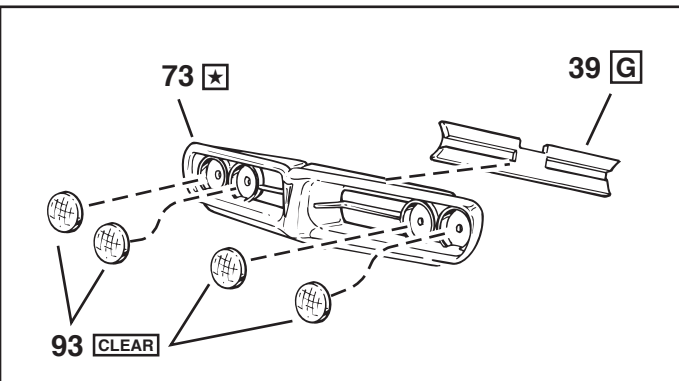
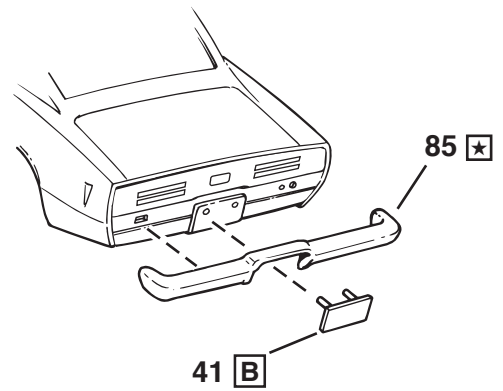
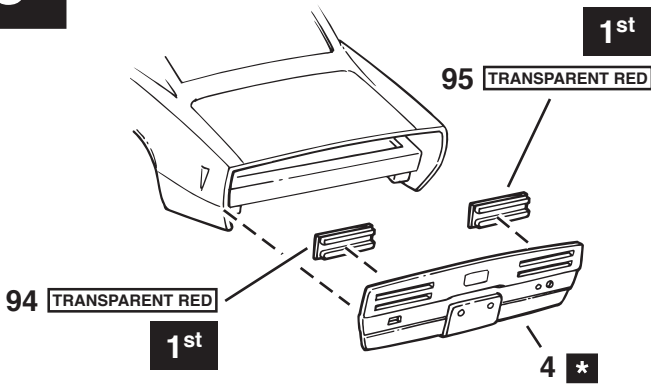
NOTA: CORTE CUIDADOSAMENTE LAS RANURAS ABIERTAS PARA EL ASIENTO DE PASAJERO DE LA VERSION PERSONALIZADA.

*******RACE**

5

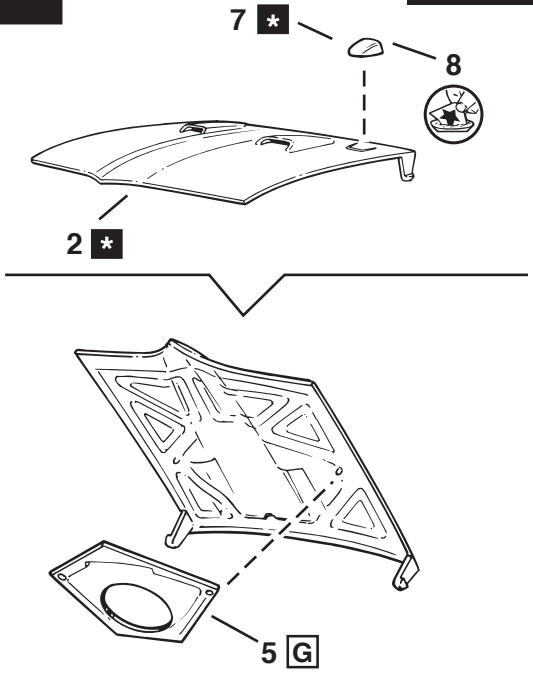


6

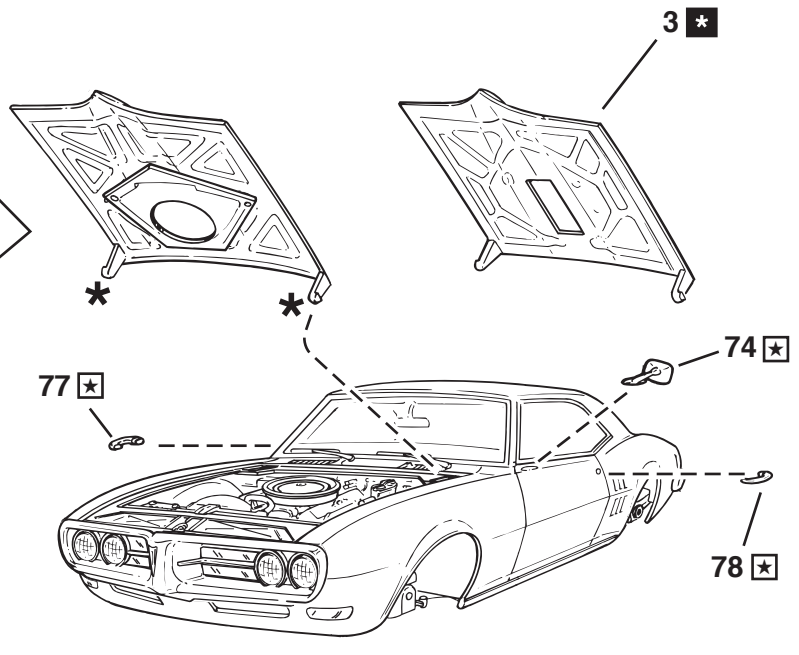


7

STOCK



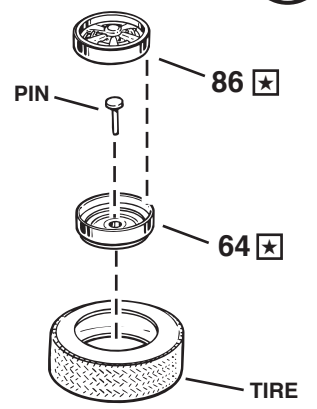
RACE



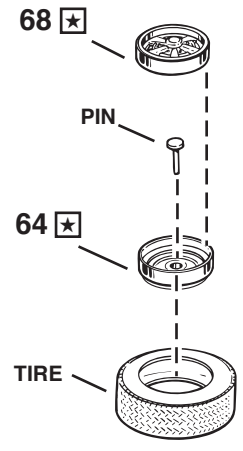
8

STOCK

4X

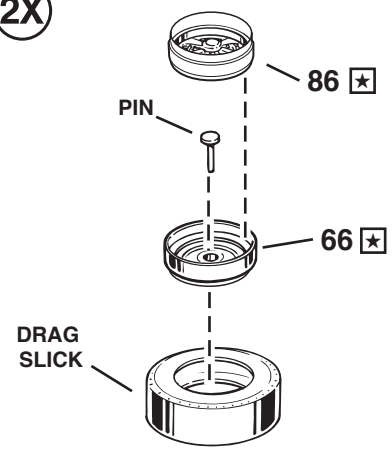


FRONT

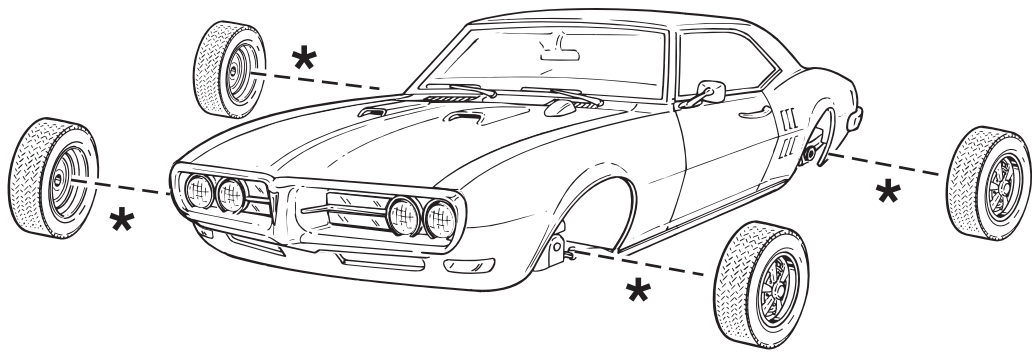


RACE

? 2X



REAR



9



NOTE: DO NOT DIP DECAL # 30, 31, 32, 33, 34, OR 35 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 30, 31, 32, 33, 34, ET 35. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 30, 31, 32, 33, 34, 35 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.

